

Ein skandala

Oddvør Johansen hevur verið í uppskoti til Bókmentavirðisløn Norðurlanda-ráðsins. Men nú verður hetta helst av ongum, tí týðarin verður ikki liðugur at týða bókina innan ásettu tíð. Formaðurin í Ritvundafelagnum metir hetta at vera eina skandalu fyri føroyskar høvundar. Bókin verður í uppskoti næsta ár

DAGINN OLSEN

– Sum formaður í Rithøvundafelag Føroya má eg siga, at hetta er ein skandala. Eg haldi at týðarin, Erik Skyum Nielsen, hevur sett føroyskar rithøvundar í eina keðiliga støðu, sigur Gunnar Hoydal til tíðindini um, at Oddvør Johansen ikki kemur upppá tal til Bókmentavirðisløn Norðurlandaráðsins, tí týðarin ikki hevur klárað at halda tað hann hevur lovað.

Gunnar Hoydal veit ikki, um hetta fær nakrar avleiðingar, men málið verður tikið upp á fundi í Rithøvundafelagnum.

Í føroysku nevdini, ið innstillar til Bókmentavirðisløn Norðurlandaráðsins, sita Turið Sigurðardóttir, Jógvan Isaksen og Ebba Hentze.

Á einari vánaligari telefonlinju fingi vit tó stutta viðmerking frá Jógvani Isaksen í Keypmannahavn, ið segði, at tey í nevdini langt síðani høvdu fyrireikað seg og enn tá høvdu ferðaseðlar og rúm á gist-

ingarhúsi til reiðar. Men Jógvan kundi bert staðfesta, at týðarin hevði ikki megnað sína uppgávu.

Ebba Hentze staðfestir, at týðarin hevur átiði sær eina uppgávu, hann ikki megnaði, og at hann ikki bóðaði frá hesum í góðari tíð. Hon hevur tó í faxi fingið, ið at vita, at bókin hjá Oddvør ístaðin verður í uppskoti til virðislønina komandi ár.



Eg haldi at týðarin, Erik Skyum Nielsen, hevur sett føroyskar rithøvundar í eina keðiliga støðu, sigur Gunnar Hoydal, formaður í Rithøvundafelag Føroya

Týdd

Tað var í desember í fjør, at tað kom fram, at Oddvør Johansen var í uppskoti til virðislønina hjá Norðurlandaráðnum fyri bókina »Í morgin er aftur ein dagur«.

Men hetta verður nú av ongum, tí týðarin ikki hevur megnað at gera týðingina, áðrenn tíðarfreistina.

Oddvør gav fyrstu bók sína út fyri 17 árum síðani.

Tað var bókin »Lívsins summar«, ið er týdd til svenskt og danskt. Oddvør hevur fingið M.A. Jacobsens virðisløn og Barnabókavirðisløn Tórshavnar Býráðs.

Bókmentavirðisløn Norðurlandaráðsins er 350.000 krónur, umframt stóra heiðurin. Um eina góða viku verður gjørt av, hvør fær virðislønina, ið verður latin 6. mars.

Oddvør hevur verið í uppskoti millum tólv høvundar úr hinum Norðurlondum.

Hini ellivu, sum eru í uppskoti til Norðurlendsku Bókmentavirðislønina næsta ár, eru úr øllum Norðurlondum.Yrkjarin Henrik Nordbrandt fyri yrkingasavnið »Drømmebroer«, sum kom út í fjør, og høvundurin Thomas Boberg fyri essaysavnið »Americas. Rejsminder«, sum er komið í ár. Báðir eru úr Danmark. Úr Finlandi eru høvundurin Paavo Rintala og yrkjarin Peter Sandelin í uppskoti fyri ávikavist skaldsøguna »Faustus« og yrkingasavnið »Tysnader,



Tað var í desember í fjør, at tað kom fram, at Oddvør Johansen var í uppskoti til virðislønina hjá Norðurlandaráðnum

ljus«. Skaldsøgan er frá 1996 og yrkingasavnið frá í fjør. Íslendingurin Guðbergur Bergsson er í uppskoti fyri skaldsøgurnar »Faðir og móðir og dulmagn bernskunnar« og »Eins og steinn sem hafið fagar«. Kristín Ómarsdóttir, somuleiðis úr Íslandi, er í uppskoti fyri skaldsøguna »Elskan mín ég dey«, sum kom út í 1997.Tveir norðmenn eru í uppskoti. Teir eru Frode Grytten og Georg Johannesen fyri ávikavist skaldsøguna »Bikube-

song«, sum er komin í ár og yrkingasavnið »Ars vivendi«, sum somuleiðis er komið í ár. Úr Svøríki eru eisini tvey í uppskoti, Katarina Frostenson fyri yrkingasavnið »Korallen« og Beate Grimsrud fyr skaldsøguna »Jag smyger forbi en yxa«. Báðar bókurnar eru komnar í ár. Grønlandingurin Jørgen Fleischer er í uppskoti fyri »Seeredaaq og de andre«, sum er eitt frábrigdi av upprunaútgávuni »Seeredaaq allalu«.



Ronnie Nielsen tók upp og legði til rættis fløguna hjá Ragnar Jacobsen, Ragnar í Vík

Ragnar á top 30

Ragnar Jacobsen, Ragnar í Vík, er við countryfløguni »The silence of a falling star« komin á The European Independet Labels Country Top 30

Føroyskan tónleik til útflutnings. Hetta hava vit hoyrt við jøvnum millumbilum seinastu árin. Og ofta hevur verið vónað og biðað eftir føroyska gjøgnumbrotinum. Tað gongur stóðugt rætta vegin, kann staðfestast.

Fyri fyrstu ferð er tað eydnast einum føroyskum sangara at koma á ein almannan útlendskan hitt-

lista. Talan er um Ragnar Jacobsen, Ragnar í Vík, sum við countryfløguni »The silence of a falling star« er komin á The European Independet Labels Country Top 30.

European Media Services (EMS) setir listan saman.

Í januar er Ragnar komin við á eina flögu, sum nevnist Country Hotdisc. Hetta er sölufremjandi tiltak, sum

bretin Stuart Cameron stendur fyri. Fløgan fer eftir ávisari skipan til øll útvarpsfólk, sum spæla country og hon verður dagförd hvønn mánað.

Í januarfløguni syngur Ragnar »Alone and Forsaken«, í februar »Did you miss me« og í mars verður uppaftur ein sangur hjá Ragnar við á Country Hot-disc fløgnum.



Byggir snikka­ravirkið í Dali

Bødvar Poulsen, sum í lètuni rekur Snikka­rakjallaran í Norðasta Horni, flytir, um ein mánað ella so, til Dals og ikki nóg mikið við tí har hann fer at reka snikka­ravirkið víðari. Í lètuni er hann í holt við at byggja virkis­bygningin, sum eftir ætlan skal takast í nýtslu um mánaðarskiftið februar marts



Um ein mánað ella so flytir Bødvar Poulsen, snikkari, við familju til Dals, har hann letur upp nýtt snikka­ravirki

SVEINUR TRÓNDARSON

Um ein mánað ella so kemur fyrsta veruliga arbeiðs­pláss­ið í Dali, tí tá letur havnar­maðurin Bødvar Poulsen, upp nýggjan snikka­raverkstað í bygðini.

Tað er so at siga tann ov­ugta verð, at ein havnar­maður soleiðis flytir út á bygð, tí tað mest vanliga er, at í meira lagið flytir til Havnar.

Men hjá teimum, sum tosað um bygðamenning, er tað kortini stuttligt at hoyra, og ikki verður tað verri tá snikka­rin sjálvur sigur orsøkina verða:

– Tað kann fyri so vítt verða líkamikið um eg geri trappurnar í kjallaranum í Havn, ella um eg geri tær í Dali.

Øll familjan flytir

Tað er Bødvar Poulsen, snikkari, vit tosa um, og saman við konu og tveim­um smábørnum selir hann húsini í Havn, keypir sam­starvsfelagan út og flytir til Dals at búgva.

Hann sigur:

– Børnunum dámar so einastandandi væl í Dali, og sama er við okkum báðum,

og tí hava vit valt at stinga í sekk­in og flyta suður um Skopunarfjørð.

Bødvar rekur sjálvur annar Snikka­rakjallaran, sum heldur til í seithúsum hansara í Norðasta Horni. Har hava teir hildið til í eini trí­ár, og hesa tíðina hevur hann fingið nógvar góðar kundar.

Teir takast næstan bara við at gera trappur, og av

somu orsök heldur hann onga forðing vera yvirhøvur fyri at flyta virkse­mi til Dals.

– Í grundini kann tað gera tað sama hvar tú ert, tá tú gert trappur. Flutningurin skal sjálvsagt leggjast afturat, men tí tekur Strandferðslan sær av, sigur hann og leggur afturat, at frá­støðan til Havnar har størsti marknaðurin er, er ikki so

stór.

Bátur siglur fleiri ferðir um dagin, og skal hann til Havnar at taka mát, so kann hann vera í Havn klokkan hálvgun átta, so tað er eingin forðing sum so

Betri út­gangs­støði

Nú Bødvar flytir virkse­mi til Dals, er hann sum sagt farin undir at byggja nýggjan virkis­bygning.

Grundøkið er liðugt planerað, og í hesi vikuni fer hann suður aftur at seta formarnar upp.

– Eg skal gera alt arbeiði sjálvur so at siga, og tí verður kostnaðurin ikki tann øg­iligi tá virkið er liðugt. Onkustaðni millum 400 og 500 túsund krónur, sigur Bødvar.

Og tað er ikki illa sloppið tá hugsað verður um, at virkis­bygningurin 160 fer­metrar til stóðdar.

Tiskil eru gíggjarligu um­støðurnar at reka virkið í Dali, nakað væl betri enn tær eru, eitt nú í høvuds­staðnum, har tað er dýrt at

Mynd: Álvur Haraldsen keypa sær grundøki.

Heimurin tódnar

Hóast tað fyri mong kann tykjast djavt at flyta út á bygð, so óttast Bødvar ikki á nakran hátt fyri nøkrum í tí sambandi.

– Vit kenna okkum ótrú­liga væl í Dali, tá vit hugsa um, at tøk­nin er sera fram­komin, so er so lætt at samstarva við umheimin, sigur Bødvar.

Hann vísir á, at tað er so lætt at samskipta við onnur, til dømis um internetið, so tað fer ikki á bíla.

Tá snikka­ravirkið í Dali fer undir virkse­mi um mánaðarskiftið februar marts, byrjar hann ikki á berum -minni enn so.

– Eg havi ein rættiliga stóran orðra liggjandi, sum eg skal undir um tað mundi, og eg ætli mær at gera alt suðuri í Dali. Eydnast tað ikki, so byrji eg í Havn og flyti tá tað er klárt í Dali, sigur Bødvar.

Rætting til grein um Strandferðsluna

SVEINUR TRÓNDARSON

Í greinini um Strandfara­skip Landsins í blaðnum í gjár, varð sagt, at tann eini maðurin á myndini var Helgi Nielsen, rokn­skaparleiðari.

Hetta er skeivt, tí talan var um Hera Joensen, sum hevur ferðafólka­flutningin um hendi.

Eg fari at biðja teir báðar bera yvir við mistakinum.